A/50/948
30 April 1996
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ٤٥ من جدول الأعمال

الحالة في أمريكا الوسطى: إجراءات إقامة سلم وطيد ودائم والتقدم المحرز في تشكيل منطقة سلم وحرية وديمقراطية وتنمية

رسالة مؤرخة ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩٦ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للسلفادور لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه نسخة من رسالة مؤرخة ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٦ موجهة إليكم من السيد موريسيو فارغاس، المفوض الرئاسي لتنفيذ اتفاقيات السلام، والسيدين شفيق حنظل وسلفادور سانتشيس سيرين، ممثلي عن جبهة فارابوندو مارتي للتحرير الوطني، بشأن اقتراب انتهاء ولاية بعثة الأمم المتحدة في السلفادور.

وأكون ممتنا لو تكرمت بتعيم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق الدورة الخمسين للجمعية العامة، في إطار البند ٤٥ من جدول الأعمال.

(توقيع) ريكاردو كاستانيدا

السفير

الممثل الدائم

* 9610938 *

المرفق

رسالة مؤرخة ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٦ موجهة إلى الأمين العام من المفوض الرئاسي لتنفيذ اتفاقيات السلام وممثلين عن جبهة فارابوندو مارتي للتحرير الوطني

يسرنا أن نبلغكم بأننا اجتمعنا ظهر اليوم مع رئيس الجمهورية، السيد آرماندو كالديرون سول، ونائب رئيس الجمهورية، السيد إيتريكيه بورغو بوستامانته، لبحث مسألة اقتراب انتهاء ولاية بعثة الأمم المتحدة في السلفادور، وهي فرصة نود أن نغتمها للإعراب عن الامتنان لوجود الأمم المتحدة في بلدنا، وهو وجود نعتبره عونا لا يقدر بثمن في إقرار السلام وتنفيذ اتفاقيات السلام التي تم إبرامها في المكسيك بتاريخ ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢.

ونحن نرى أن من الملائم أن يكون هناك وجود للأمم المتحدة بقوام محدود من الأفراد الضروريين (ثلاثة أو أربعة موظفين) بقيادة الرئيس الحالي للبعثة، السيد ريكاردو فيخييل، بصفته ممثلا لكم، وذلك للتحقق من التنفيذ التام للنقطات التي تكون معلقة وقت انتهاء مهمة البعثة.

ونحن نرى أن هذه المرحلة الأخيرة من التحقق من اتفاقيات السلام هي دليل على الرغبة الدائمة لحكومة الجمهورية وللجبهة في إقرار السلام.

(توقيع) موريسيو فارغاس
المفوض الرئاسي لتنفيذ
اتفاقات السلام

(توقيع) سلفادور سانتشيز سيرين
جبهة فارابوندو مارتي
للتحرير الوطني

(توقيع) شفيق حنظل
جبهة فارابوندو مارتي
للتحرير الوطني

— — — — —